



BABELDR

L'information médicale accessible pour les publics minoritaires de Suisse romande.

BabelDr est un système de traduction de la parole pour le dialogue médical vers les langues minoritaires, y compris la langue des signes de Suisse romande (LSF-SR), pour l'accueil, le tri et la prise en charge d'un patient aux urgences.

BabelDr

Fiable, rapide, sécurisé et disponible à tout moment, BabelDr améliore la communication entre le médecin et ses patients ne maîtrisant pas le français ou malentendants.

Le système utilise la reconnaissance vocale et lie ce qui a été reconnu à un ensemble de phrases pré-traduites, sélectionnées par des médecins du Service de médecine de premier recours des HUG. Les traductions sont réalisées par des interprètes formés par la Faculté de traduction et d'interprétation de l'Université de Genève.

- ▶ Le médecin pose librement sa question en français
- ▶ BabelDr trouve la question la plus proche
- ▶ Le médecin valide la phrase à interpréter
- ▶ La phrase est traduite au patient soit oralement, soit par une vidéo en LSF-SR

Plus d'infos

➤ babeldr.unige.ch

➤ hug.plus/babeldr



Langues disponibles : albanais, arabe, dari, farsi, tigrinya, espagnol

Langues en cours de réalisation : LSF-SR

Langues à l'étude : anglais, mongol, turc, chinois, japonais